












PANDEMICKÝ PLÁN – COVID 19	PANDEMIC PLAN – COVID 19	
<p>V súvislosti s pokračujúcou pandémiou Covid-19 vírusu a vychádzajúc z pokynov Ministerstva školstva na šk. r. 2021/2022 nastavila naša materská škola nasledujúce opatrenia. Väčšinu z opatrení už poznáte, pretože sme ich zaviedli počas minulého roka, napriek tomu im prosím opätovne venujte pozornosť.</p>	<p>In connection to on-going Covid-19 pandemic and following the instructions of Ministry of Education for ac. y. 2021/2022 our Kindergarten will implement following arrangements. Most of the measures you already know, as we have been applying them already in last year. However, please, check them once again, anyway.</p>	
	<p>ORGANIZÁCIA ŠKÔLKY A REŽIMOVÉ OPATRENIA</p> <ul style="list-style-type: none"> Vzhľadom na to, že sa chceme v čo najväčšej možnej miere vyhnúť premiešavaniu jednotlivých tried počas dňa a v závislosti od počasia budeme čo najviac času tráviť v exteriéri V závislosti od veľkosti pobočky môžu mať jednotlivé triedy oddelený a vyhradený vchod, ako aj samostatnú sekciou „zberku“. Záhrada a ihrisko zostáva rozdelená na zóny. V rámci režimu máme skrátené spanie pre mladšie ročníky, staršie ročníky majú zavedený oddychový režim. Počas oddychu je miestnosť stále vetraná a sú zabezpečené čo najväčšie rozstupy medzi matracmi. Logopedická miestnosť je vyčlenená pre prípad potreby ako izolačná miestnosť 	<p>KINDERGARTEN AND REGIME ARRANGEMENTS</p> <ul style="list-style-type: none"> As we want to avoid mixing of the children as much as possible, and depending on the weather we will spend as much time as possible outdoors. Relating to the size of the campus, particular classes may have separate entrances and separate sectional “collecting classrooms”. Garden and playground stay divided to zones The nap time for younger children is shortened, in older classes is implemented relax time. During the nap and relax time, the classrooms are ventilated by opened windows, and we try to keep distance in between the mats Speech therapy room is used as an isolation room if necessary
	<p>STRAVOVANIE</p> <ul style="list-style-type: none"> Desiata a olovrant sa deťom podáva primárne v triede, alebo v záhrade za prísnych hygienických opatrení. Obed je deťom podávaný v jedálni v časových slotoch tak, aby nedošlo k premiešavaniu tried medzi sekciami Jedáleň je vždy po každej odstavovanej skupine dôsledne dezinfikovaná. Počas výdaja stravy je priestor priebežne dezinfikovaný ionizátorom. 	<p>CATERING</p> <ul style="list-style-type: none"> Morning and afternoon snack will be served preferably in the classroom, or in the garden under strict hygienic rules Lunch will be served in the dining room in time slots to avoid mixing of sections Dining room will be disinfected after each group, and the space will be continuously disinfected with ionisator.
	<p>HYGIENA</p> <ul style="list-style-type: none"> Dôraz na časté a dôkladné umývanie rúk (mydlo, teplá voda) Namontované zásobníky s dezinfekciou v triedach a pri vstupoch Zrušené textilné uteráky a nahradené papierovými utierkami Zrušené umývanie zubov po obede Pranie a výmena postelného prádla na týždennej báze Pravidlo R-O-R (rúško, odstup, ruky) 	<p>HYGIENE</p> <ul style="list-style-type: none"> Focus on regular and proper washing of hands (soap, warm water) Disinfection containers in the classrooms and by the entrances No textile towels, replaced by paper towels instead No brushing teeth after lunch Laundry of bedding weekly R-O-R rule (rúško=face mask – odstup=distance – ruky=hands)
	<p>DEZINFEKCIA</p> <ul style="list-style-type: none"> Priebežná dezinfekcia najviac používaných povrchov a toaliet opakovane počas dňa Hĺbková celoplošná dezinfekcia po skončení prevádzky Priebežná dezinfekcia priestorov použitím ionizátorov Priebežná dezinfekcia hračiek Priebežné vetranie tried 	<p>DISINFECTION</p> <ul style="list-style-type: none"> Concomitant disinfection of most frequently surfaces and bathrooms during a day Deep and proper disinfection of the facility after closing kindergarten Concomitant disinfection of indoor space using ionisators Concomitant disinfection of toys Ventilation of classrooms by opened windows
	<p>OCHRANNÉ PROSTRIEDKY</p> <ul style="list-style-type: none"> Povinné rúško/ respirátor pre: nepedagogických pracovníkov počas celého dňa; rodičov, klientov či návštevníkov; logopéda, športového lekta, externého lektora Povinné rúška pre pedagógov mimo ich vlastnej triedy počas dňa v interiéri Povinné rúško pre deti v prípade, že sú premiešané (ranné a poobedné zberky v interiéri) alebo počas presunov v rámci škôlky 	<p>PROTECTION</p> <ul style="list-style-type: none"> Obligatory face mask for non-pedagogical employees always over the day; parents, clients, or visitors; speech therapist, sport instructor or external lectors Obligatory face mask for pedagogical employees always out of their classroom in interior Obligatory face mask for children in case they are mixed (mornings, afternoons in the classroom) or when moving over the facility
	<p>ZDRAVIE V MŠ</p> <ul style="list-style-type: none"> Do zariadenia nesmie vstúpiť žiadna osoba s príznakmi, ktoré by mohli byť totožné s príznakmi Covid-19. Prosíme, pozorujte zdravotný stav Vašich detí a nenoste ich do škôlky, ak nie sú úplne fit. Rodičia a cudzie osoby nemajú povolený vstup do budovy 	<p>HEALTH in KG</p> <ul style="list-style-type: none"> No person suffering any symptoms, which can be potentially symptoms of Covid-19, can enter the facility. Please, be aware of the health condition of your child and do not bring him/her to the KG being not completely fit. Parents and non-employees cannot enter the building
	<p>RANNÝ FILTER</p> <ul style="list-style-type: none"> Deti budú pri príchode do škôlky prechádzať ranným filtrom – v prípade, že dieťa neprejde ranným filtrom, dieťa materská škola neakceptuje Dieťaťu sa odmeria teplota, ktorá nesmie byť vyššia ako 37.2 °C Dieťaťu sa vydezinfikujú ruky Dieťa nesmie vykazovať žiadne príznaky choroby. Osobitne však tieto príznaky: začervenané, zapálené oči s výtokom; upchatý nos so sťaženým dýchaním nosom; hustý skalený, zafarbený (žltý, zelený) výtok z nosa (nádcha); bolesť uší, oslabený sluch; suchý dusivý kašeľ; vlhký produktívny kašeľ, letargia, zvracanie, hnačka 	<p>MORNING FILTER</p> <ul style="list-style-type: none"> Children will pass the morning filter every morning when coming to kindergarten – in case the child does not pass the filter, the child will not be accepted to kindergarten Teacher will measure the child’s temperature, which must not be more than 37.2°C Teacher will disinfect child’s hands, and child walks through wet disinfection barrier Child must not have any symptoms of disease, especially: reddened, inflamed and leaky eyes; clogged nose with difficulty in breathing; thick, rubbery, coloured (yellow, green-tinged) nasal mucus (rhinitis); ear pain, ear leakage, impaired hearing; dry suffocating cough; moist productive cough; lethargy, inadequate fatigue, vomiting, diarrhoea
	<p>ABSENCIA</p> <ul style="list-style-type: none"> V prípade, že dieťa chýba viac ako 3 dni, rodič musí pri opätovnom nástupe vždy podpísať „Čestné vyhlásenie o bezpríznakovosti dieťaťa“ V prípade, že dieťa bolo doma s miernymi príznakmi choroby, ktoré nevyžadovali návštevu lekára, rodič pri opätovnom nástupe podpíše prehlásenie a nepotrebuje potvrdenie od lekára V prípade, že príznaky vyžadovali návštevu lekára, rodič prinesie potvrdenie od lekára a podpíše prehlásenie 	<p>ABSENCE</p> <ul style="list-style-type: none"> In case the child is absent more than 3 days, parent must sign the “Declaration of Absence Symptoms” in the morning when coming to KG In case the child stayed at home because of mild symptoms and visit of the doctor was not necessary, parent will sign the “Declaration” when coming back to KG and does not need the Confirmation from the doctor In case the child suffers severe symptoms and parent visited the doctor, parent also brings the Doctor’s confirmation and signs the Declaration

	<p>CESTOVANIE ZO ZAHRAŇIA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pri cestovaní do zahraničia sa rodič riadi aktuálne platnými nariadeniami RUVZ a relevantných štátnych inštitúcií, ktoré definujú pravidlá pre návrat zo zahraničia pre zaočkovaných a nezaočkovaných občanov • V prípade, že rodičia sú v karanténe, dieťa zostáva v karanténe automaticky s rodičmi 	<p>TRAVELLING FROM ABROAD</p> <ul style="list-style-type: none"> • If travelling abroad, parent follows the actual measures of Health Authority and other relevant state bodies, who define the rules for vaccinated and not-vaccinated citizens when coming back to Slovakia • If the parents stay in quarantine, the child automatically follows the parent's measures
	<p>DOKUMENTY</p> <ul style="list-style-type: none"> • V prípade, že dieťa chýba viac ako 3 po sebe idúce dni (vrátane), rodič pri príchode podpisuje a odovzdáva „Vyhlasenie o bezpríznakovosti dieťaťa“. • Návštevník vyplňa pri vstupe do budovy škôlky „Písomné vyhlásenie návštevníka o bezpríznakovosti“ • V prípade, že dieťa prekonal Covid-19 (do 180 dní po), nevzťahuje sa na neho povinnosť povinnej karantény. Rodič v tomto prípade musí predložiť „Oznámenie o výnimke z karantény“ 	<p>DOCUMENTS</p> <ul style="list-style-type: none"> • In case the child is missing more than 3 days (including), the parent signs and delivers “Declaration of Absence Symptoms”. • Visitor entering the facility must sign the “Visitor's Declaration of Absence Symptoms” • In case the child has overcome Covid-19 (up to 180 days after), he/ she does not need to have obligatory quarantine. Parents in this case provide kindergarten with “Declaration of Exception from Quarantine”.
	<p>ŠKOLSKÝ COVID SEMAFOR NÁSTUP DO MŠ/ ABSENCIA Rodič podpisuje Vyhlasenie o Bezpríznakovosti pri nástupe do MŠ alebo prerušení dochádzky na viac než 3 dni (vrátane)</p> <p>DOMÁCE SAMOTESTOVANIE Deti materských škôl nemajú nárok na ATG testy poskytované Ministerstvom Školstva.</p> <p>POZITIVITA NA COVID-19 Rodič má povinnosť ohlásiť škôlke výskyt pozitívneho prípadu v rodine. Do karantény ide celá rodina, vrátane detí. Rodič má povinnosť nahlásiť karanténu dieťaťa detskému lekárovi.</p> <p>KARANTÉNA Vyučovanie sa prerušuje len v triede, kde sa vyskytol pozitívny prípad Covid-19 u dieťaťa alebo učiteľa. Karanténa trvá 14 dní a idú do nej všetky deti, ktoré nemajú výnimku. V prípade pozitívneho rodiča, ide do karantény samotný žiak a jeho trieda pokračuje vo vyučovaní. Trieda ide do karantény len v prípade potvrdenia pozitívnosti dieťaťa.</p> <p>ÚZKY KONTAKT Osoba, ktorá bola v priamom fyzickom kontakte menšom ako 2m dlhšie ako 15 minút bez prekrytia horných dýchacích ciest a nie je výnimka z karantény.</p> <p>VÝNIMKY Z KARANTÉNY</p> <ul style="list-style-type: none"> • Očkovaná osoba • Osoba po prekonaní Covid-19 (max 180 dní) <p>V prípade, že dieťa má výnimku z karantény, rodič predkladá „Oznámenie o výnimke z karantény“ a dieťa môže do škôlky aj naďalej chodiť.</p> <p>OSPRAVEDLNENIE DOCHÁDZKY Y1 triedy: Rodič môže dieťa ospravedlniť max 5 po sebe idúcich dní. Ak absencia trvá dlhšie, musí predložiť „potvrdenie o chorobe“ od lekára.</p> <p>OČR Rodič má nárok na „pandemickú“ OČR v prípade karantény, ak riaditeľ alebo RUVZ prerušilo vyučovanie z dôvodu výskytu Covid-19. Ak nechá rodič dieťa doma z vlastného rozhodnutia, nárok na OČR nemá.</p> <p>ZELENÁ FÁZA = VŠETKO OK</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nie je žiadna osoba pozitívna na Covid-19 • Jedna alebo viac osôb je v karanténe, lebo mimo škôlky prišli do kontaktu s pozitívnou osobou na Covid-19 <p>Vyučovanie funguje bez obmedzenia za prísnych proti epidemických opatrení!</p> <p>ORANŽOVÁ FÁZA = OJEDINELÉ PRÍPADY</p> <ul style="list-style-type: none"> • V škôlke sa vyskytla minimálne 1 osoba pozitívne testovaná na Covid-19 <p>Do karantény (sociálnej izolácie) ide príslušná trieda, kde sa vyskytol pozitívny prípad. Trieda prechádza automaticky na dištančnú výučbu.</p> <p>ČERVENÁ FÁZA = EPIDEMICKÝ VÝSKYT PRÍPADOV</p> <ul style="list-style-type: none"> • V škôlke sa vyskytlo ohnisko pozitívnych prípadov na Covid-19. <p>Škôlka postupuje podľa inštrukcií RUVZ, ktoré zväžia uzavretie celej sekcie alebo celej pobočky. Triedy v karanténe automaticky prechádzajú na dištančnú výučbu.</p>	<p>SCHOOL COVID SEMAPHOR STARTING KINDERGARTEN/ ABSENCE Parent must sign the “Declaration of Absence Symptoms” when the child is enrolled for the first time, and always when is absent more than 3 days in row.</p> <p>HOME SELFTESTING Children in Kindergarten cannot claim for ATG tests provided by Ministry of Education.</p> <p>POSITIVITY ON COVID-19 Parents must announce to Kindergarten if there is any Covid-19 positive member of the family. The whole family follows quarantine measures, except for those with exception. Parents must announce the quarantine measures of the child to pediatrician.</p> <p>QUARANTINE Education is interrupted only in the class with Covid-19 positive case of the child or teacher. Quarantine lasts 14 days and is obligatory for all the children, except for those with exception. In case of positive parent case, the quarantine is valid only for child and his/her class can continue in education until the child is confirmed as positive, too.</p> <p>CLOSE CONTACT Person who has been in direct physical contact closer than 2m and for longer than 15 minutes without using a facemask and has no exception from quarantine.</p> <p>EXCEPTIONS FROM QUARANTINE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vaccinated person • Person who has overcome Covid-19 (max 180 days after) <p>In case the child has the exception from quarantine, parents must provide kindergarten with “Declaration of Exception from Quarantine” and child can continue attending the kindergarten.</p> <p>EXCUSE OF NON-ATTENDANCE Y1 classes: Parents can excuse the child maximum 5 consecutive days per month. If the absence is longer, the child must have official “Confirmation about illness” from the doctor.</p> <p>LEAVE TO CARE FOR A FAMILY MEMBER Parents can claim for pandemic “Leave to care for a family member” from Social insurance company only in case if quarantine is ordered by Director or Health Authority.</p> <p>GREEN PHASE = ALL IS OK</p> <ul style="list-style-type: none"> • No person is positive for Covid-19 • One or more people are in quarantine as they got to contact with positive case out of the kindergarten <p>Education runs with no limits under strict pandemic measures.</p> <p>ORANGE PHASE = RANDOM CASES</p> <ul style="list-style-type: none"> • We register at least 1 positive case of Covid-19 in the kindergarten <p>The class with the positive case goes to quarantine (social isolation). Class switches automatically to on-line learning.</p> <p>RED PHASE = EPIDEMIC OCCURANCE OF CASES</p> <ul style="list-style-type: none"> • We register more positive cases of Covid-19 in the kindergarten. <p>Kindergarten follows the measures and instructions of Public Health Authority, which considers closing of the class, section or the whole kindergarten location. All classes in quarantine switch to on-line learning.</p>